

CAAT. 07/ 3152



The Civil Aviation Authority of Thailand
333/105 Lak Si Plaza,
Khamphaeng Phet 6 Rd,
Talat Bang Khen, Lak Si,
Bangkok 10210, THAILAND
Email: airworthiness@caat.or.th

23 March 2020

Dear Sir,

Subject: The validity extension of Repair Station Certificate No. 384/2549

Reference is made to your letter No. QA-2020-721 dated 16th January 2020 concerning the Repair Station Certificate renewal.

In this regard, please kindly be informed that we are processing for renewal certificate for Safran Aerosystems Services Asia Pte. Ltd., Singapore at the moment. This letter is to certify the extension of Repair Station Certificate No. 384/2549 until 30th September 2020 subject to The Civil Aviation Authority of Thailand audit as deemed necessary.

Please do not hesitate to contact us for any information concerned.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'K Maklin'.

(Kajonpat Maklin)

Manager of Airworthiness and Aircraft Engineering Department

For Director General

The Civil Aviation Authority of Thailand

Attn: Roland Thia
Director – Quality, EHS & Lean

Safran Aerosystems Services Asia Pte. Ltd.
30 Loyang Drive
Singapore 508949
Email: roland.thia@safrangroup.com



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE

เลขที่ / NUMBER 384/2549

ใบรับรองฉบับนี้ออกให้กับ

THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

SAFRAN AEROSYSTEMS SERVICES ASIA PTE LTD

36 LOYANG DRIVE, SINGAPORE 508949

ซึ่งปรากฏว่า องค์กรนี้มีการดำเนินการเป็นไปตามข้อกำหนดทั้งหมดของพระราชบัญญัติการเดินอากาศและกฎระเบียบที่เกี่ยวกับการจัดตั้งหน่วยซ่อมต่างประเทศ และมีสิทธิปฏิบัติการเป็นหน่วยซ่อมที่ได้รับการรับรองได้
UPON FINDING THAT ITS ORGANIZATION COMPLIES IN ALL RESPECTS WITH THE REQUIREMENTS OF THE AIR NAVIGATION ACT AND ITS REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF A FOREIGN REPAIR STATION, AND IS EMPOWERED TO OPERATE AN APPROVED REPAIR STATION.

ด้วยขีดความสามารถดังต่อไปนี้ :

WITH THE FOLLOWING RATINGS:

LIMITED INSTRUMENT

LIMITED ACCESSORY

LIMITED EMERGENCY EQUIPMENT

SPECIALIZED SERVICES

ถ้ามิได้ถูกพักใช้ หรือ เพิกถอน ใบรับรองนี้มีผลใช้บังคับ

THIS CERTIFICATE, UNLESS SUSPENDED, OR REVOKED, SHALL CONTINUE IN EFFECT

นับจาก / FROM APRIL 7, 2017 จนถึง / TO APRIL 6, 2020

วันที่ออก / DATE ISSUED :

APRIL 7, 2017

แก้ไขครั้งที่ 1 / REVISION 1 :

DECEMBER 4, 2019

(นายจุฬา สุขมานพ)
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
(Chula Sukmanop)
Director General

The Civil Aviation Authority of Thailand

ใบรับรองฉบับนี้ไม่สามารถโอนได้ การเปลี่ยนแปลงขีดความสามารถ ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อม สถานที่ตั้ง หรือสิ่งอำนวยความสะดวกจะต้องยื่นคำขอต่อผู้อำนวยการเพื่อขอเปลี่ยนแปลงใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศพร้อมด้วยเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดไว้ในข้อบังคับหรือข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE. ANY CHANGE IN RATINGS, OPERATION SPECIFICATIONS, AND LOCATION OR FACILITIES SHALL SUBMIT AN APPLICATION TOGETHER WITH CONCERNED DOCUMENTS AND EVIDENCES IN ACCORDANCE WITH THE RULES AND PROCEDURES PRESCRIBED IN CAAT'S REGULATIONS TO THE DIRECTOR.



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND
ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อม
REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATION(S)

ข้อจำกัด / LIMITATION(S):

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ ๓๘๔/๒๕๔๙ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :

THE RATING (S) SET FORTH ON REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER 384/2549

IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING DETAIL(S):

- INSTRUMENT:** LIMITED TO COMPONENTS AS DETAILED IN CAAT ACCEPTED CAPABILITY LIST
- ACCESSORY:** LIMITED TO COMPONENTS AS DETAILED IN CAAT ACCEPTED CAPABILITY LIST
- EMERGENCY EQUIPMENT:** LIMITED TO EMERGENCY EQUIPMENT AS DETAILED IN CAAT ACCEPTED CAPABILITY LIST
- SPECIALIZED SERVICE:** LIMITED TO HYDRO STATIC TEST

ALL WORK SHALL BE ACCOMPLISHED IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S CURRENT TECHNICAL DATA, THE CUSTOMER'S AIR CARRIER MANUAL OR OTHER DATA ACCEPTED BY THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND.

วันที่ออก / DATE ISSUED :

APRIL 7, 2017

แก้ไขครั้งที่ 1 / REVISION 1 :

DECEMBER 4, 2019



(นายจุฬา สุขมานพ)
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
(Chula Sukmanop)
Director General
The Civil Aviation Authority of Thailand